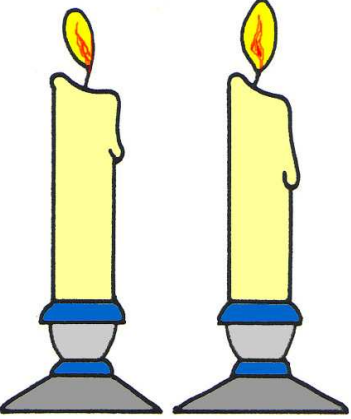


## BERACHOT voor ROSJ HASJANA

### Les ideeën voor dit werkblad

- A. *Groot afdrukken* en als toonplaat in de klas hangen. Laat leerlingen uitleggen waarom je deze berachot met RH zegt. Bij 'Sjehechejanoe' duidelijk maken dat je deze beracha de 1<sup>ste</sup> dag RH zegt over de Feestdag wordt gezegd (dus dan niet over een rimon of andere vrucht) en de 2<sup>de</sup> dag een nieuwe vrucht (Rimon bijv.) op tafel ligt zodat er ook op de 2<sup>de</sup> dag 'Sjehechejanoe' kan worden gezegd, nu over de nieuwe vrucht.
- B. *Voor alle leerlingen afdrukken* (voor oudste leerlingen kan er voor worden gekozen de fonetische tekst weg te laten)
- Blad gebruiken als lees- en leerblad. Denk aan het (laten) uitleggen van het waarom v.d. verschillende berachot. (voor blad zonder plaatjes kan ook de pdf [beracha RHberachot 8-13jr](#) gebruikt worden).
  - Blad langs lijnen in stukjes knippen, door elkaar husselen, weer bij elkaar zoeken en opplakken op stevig gekleurd papier. Laat, afhankelijk van leeftijd hierbij de Hebreeuwse, fonetische en evt. Nederlandse tekst weg.
  - Blad meegeven naar huis.
- C. *Afdrukken, plastificeren en langs lijnen in stukjes knippen:*
1. Laat de leerlingen het plaatje, de beracha (afhankelijk van niveau Hebreeuws of Nederlandse tekst) en de vertaling bij elkaar zoeken.
  2. Leg de berachot (Hebreeuws of Nederlands) omgekeerd op tafel. Laat een leerling een kaartje pakken, de beracha hardop lezen en zeggen waarvoor de beracha gezegd wordt.
  3. Leg de plaatjes omgekeerd op tafel. Laat een leerling een kaartje pakken en de bijbehorende zeggen (leg eventueel de 7 kaartjes met de berachot neer voor de leerlingen die de beracha nog niet kennen)
  4. Leg de plaatjes open op tafel of in verschillende hoeken v.h. lokaal. Laat de leerlingen op een afstandje staan. Lees zelf een beracha en laat de leerlingen (of 1-2 leerlingen, of alle leerlingen met iets groens aan naar het juiste plaatje lopen, hinkelen, dansen etc.)
  5. I.p.v. de plaatjes kunnen ook de voorwerpen uit de LESkist RH/JK die bij de berachot horen worden gebruikt.

	<p><i>Baroech Ata Adonai, Elohénoe mèlèch haolam asjèr kidsjanoe bemitswotav wetsiwanoe lehadlik nér sjèl jomtov</i></p>	<p>Geprezen bent U, Eeuwige onze God Koning van tijd en ruimte, die ons leven heiligt met Zijn mitswot en die ons opdraagt de lichten van de feestdag aan te steken.</p>	<p>בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל יוֹם טוֹב</p>
--	--	--	--



*Baroech Ata Adonai,  
Elohénoe mèlèch haolam  
bore peri haeets.*

Geprezen bent U,  
Eeuwige onze God  
Koning van tijd en ruimte,  
Schepper van de  
vrucht van de boom

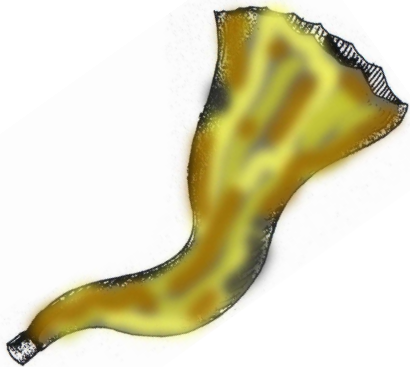
בָּרוּךְ אַתָּה יי  
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
בוֹרֵא פְרֵי הָעֵץ



*Baroech Ata Adonai,  
Elohénoe mèlèch haolam  
Sjèhèchèjanoe  
wekimanoe wehigianoe lazeman  
hazè*

Geprezen bent U,  
Eeuwige onze God  
Koning van tijd en ruimte,  
die ons leven geeft,  
ons in leven houdt en die ons  
deze dag heeft laten bereiken.

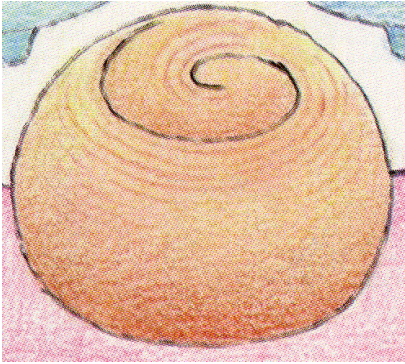
בָּרוּךְ אַתָּה יי  
בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְן הַזֶּה:



*Baroech Ata Adonai,  
Elohénoe mèlèch haolam  
asjèr kidsjanoe  
bemitswotav wetsiwanoe  
lisjmoa kol sjofar*

Geprezen bent U,  
Eeuwige onze God  
Koning van tijd en ruimte,  
die ons leven heiligt met  
Zijn mitswot en die ons opdraagt  
het geluid van de sjofar te horen

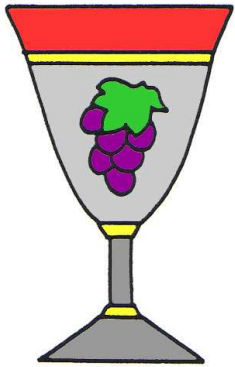
בָּרוּךְ אַתָּה יי  
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ  
לְשִׁמּוֹעַ קוֹל שׁוֹפָר



*Baroech Ata Adonai,  
Elohénoe mèlèch haolam  
hamotsi lèchèm min haàrèts.*

Geprezen bent U,  
Eeuwige onze God  
Koning van tijd en ruimte,  
die brood voortbrengt uit de aarde.

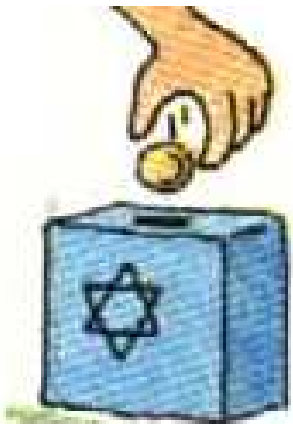
בָּרוּךְ אַתָּה יי  
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ



*Baroech Ata Adonai,  
Elohénoe mèlèch haolam  
bore peri hagafèn*

Geprezen bent U,  
Eeuwige onze God  
Koning van tijd en ruimte,  
Schepper van de  
vrucht van de wijnstok.

בָּרוּךְ אַתָּה יי  
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
בוֹרֵא פְרֵי הַגָּפֶן



*Baroech Ata Adonai,  
Elohénoe mèlèch haolam  
asjèr kidsjanoe bemitswotav  
wetsiwanoe  
al hatsedaka*

Geprezen bent U,  
Eeuwige onze God  
Koning van tijd en ruimte,  
die ons leven heiligt met Zijn  
mitswot en die ons opdraagt  
een deel van ons bezit af te staan  
voor tsedaka  
(rechtvaardigheid te bevorderen)

בָּרוּךְ אַתָּה יי  
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ  
עַל הַצְדָקָה